

Chariot de travail
(Vhc. spécial) +

Marque
C L A A S

Senator
Moteur PERKINS type 354

Fiche d'homologation n°
CH 5160 01

MOYENS D'IDENTIFICATION "Claas" à l'avant, à l'arrière et latéralement sur le vhc
"Senator" de chaque côté de l'orifice de rejet de la paille
"Claas" et "Senator" sur plaquette du constructeur, à l'avant, à droite sous le poste du conducteur

Numéro du châssis frappé à droite frontalement s, support du rabatteur incliné et sur plaquette
Signe d'identification du moteur frappé "354..." sous la pompe à injection
Constructeur Gebr. CLAAS, HARSEWINKEL (D) Importateur S (*)

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement s, roues avant
Direction hydrostat. ORBITROL Assistance hydraulique
Frein de service Hydr.exp.int.2 cyl.principaux, double pédales
Frein auxiliaire Méc. câble s.r.AV. (av. cliquet, s.r.avant
Frein stationn. mâchoires sur arbre intermédiaire
Transmission Variateur, méc. 3 vit. Nombre vit. 3
Blocage differ. - Crochet rem. broche Vitesse max. 20 km/h

MOTEUR Genre En ligne Temps 4
Marque PERKINS Carbur. D
Type 354
Position centre, transv Nombre cyl. 6
Alésage 98 Course 127
Cylindr. 5745 cm³ CV-Impot 29,27
CV-puiss. 102 (DIN) à 2200 t/m
Refroidissement Eau
Bruit 85 dB (A) à 2200 t/m
Amortissement bruit 1 pot échappement
460 x 130 mm Ø

CARROSSERIE Forme Moissonneuse-batteuse - S/demande : Cabine
av. porte coulissante à gauche, av. 2 essuie-glace
Nombre de places : Total 2 ; AV 2 ; milieu - ; AR - ; Places debout -

DIMENSIONS Voie AV 2500 AR 2060
Diam. braquage G 11,9 DR 12,5
Empattement 3180 / (/ /)
Dimensions ext. Dimensions int.
Longueur 7020
Largeur 3000 +
Hauteur 3450
Porte à faux AV 1510
AR 2330
lat. _____

POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL
A vide 3620 1720 5340
Charge utile (sans table de coupe)
Poids total - - 5340
Garantie fabr. 5400 2800 7500
Dimens. pneus 18.4/15-30 11.5/15 6 Ply
Charge p. essieu 5400 2620 (1.5)
à gauche 8 Ply 2898 (1,4)
à droite 6 Ply 2502 (1,1)

EQUIPEMENTEquipelement électrique 12 v

Ampoules av. aveuglement lumière directe
 Feux de croisement 2/point noir Feux de position 2/s.table de
 Feux de gabarit 2/séparés Feux de brouillard coupe
 Avertisseur 1/électr. (1 ton) Niv. sonore 90 (dB/B)
 Essuie-glace - Lave-glace -
 Feux arrières 2/séparés Catadioptrés AV=2 AR=2 sép.
 Feux stop -- Feux de recul Sur demande
 Eclair. plaque contr. - Plaque forme haute/motocyclo
 Rétroviseur 2/a 1'ext. de ch. côté Indic. vitesse -
 Indic. direction clign. 4/séparés // 1 cale d'arrêt 260
 AV orange latér. - AR orange
 Avert. clign. - Lampes de travail s/dem.av.tém.
 Feux complémentaires : 1 feu tournant clignotant jaune
av. témoin

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre Chariot de travail (Vhc.spéc.)+
 Marque & type CIAAS Senator
moteur PERKINS 354
 Homologation n° CH 5160 01
 Forme de la carr. Moissonneuse-batteuse
 Couleur - (selon véhicule)
 Places ass. : Total 2 (2 avant)
 Poids à vide 5340 Carburant D
CV 29,27
 Charge utile -- Cylindrée 5745 cm³
 Poids total 5340 Poids de
 l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: +) Largeur totale : 3000 mm*) Importateurs : ALLAMAND S.A., MORGES/VD - Hans MEYER, Landmaschinen, MARTHALEN/ZH
 LANDMASCHINEN AG, BERN-Bümpliz - FRIED, Landmaschinen, KOBLENZ/AGInscription dans permis de circulation, page 4 :

- Diviseurs int. et ext. et souleveur d'épis doivent être enlevés
- 2 barres de protection (inférieure av. catadioptrés) par-dessus la table de coupe
- En position de marche, la table de coupe doit être assurée mécaniquement
- Echelle arrière doit être relevée et assurée
- Lors de courses de transfert, la caisse de lestage doit être remplie d'env. 80 kg.
- Les tables de coupe de plus de 3x50 de large doivent être démontées et transportées sur une remorque.

Lieu et date de l'expertise

Berne, le 8.7.1968

La commission d'expertise